

**Handsendere**

**Technische Daten**  
 Funkfrequenz 868,8 / 434,4 MHz  
 Temperaturbereich -10 .. +70 °C  
 Reichweite umgebungsbabhängig, ca. 50 m  
 Stromaufnahme ca. 10 mA  
 Batteriepaty CR 2032  
 Abmessungen 87 x 24 x 17 mm  
 Gewicht ca. 30 g (inkl. Batterie)

**Sicherheitshinweise**

- Handsender ausserhalb der Reichweite von Kindern oder Tieren aufbewahren.
- Handsender nicht an funktionsich empfindlichen Orten oder Anlagen (z.B. Flugzeuge, Krankenhäuser).
- Handsender nicht an Orten mit Nässe, Dampf, hoher Luftfeuchtigkeit, Staub, direktem Sonnenlicht oder ähnlichen Bedingungen lagern oder benutzen.
- Handsender nicht in der Hosentasche mit anderen metallischen Gegenständen in Kontakt kommen, dies könnte die Batterie entladen, entzünden oder beschädigen.

**Bestimmungsgemäße Verwendung**

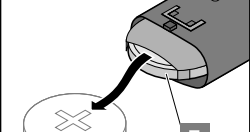
- Der Betreiber genießt keinerlei Schutz vor Störungen durch andere Fernmeldeanlagen oder Geräte (z.B. Funkanlagen, die ordnungsgemäss im gleichen Frequenzbereich betrieben werden).
- Bei Reichweiteproblemen den Handsender erhöht anbringen (z.B. im PKW unter der Sonnen-schutzblende), gegebenenfalls die Batterie ersetzen.
- Tasten nicht mit dem Fingernagel betätigen, sonst könnten die Tasten beschädigt werden.

**Bedienung**

Jede Taste und jede Tastenkombination besitzet einen eigenen Funkcode.

Um die Tasten zugänglich zu machen, das Schiebeleit (D) mit Daumen und Zeigefinger herausziehen. Schiebeleit (D) nur soweit herausziehen bis sie die benötigten Tasten betrieuen können.

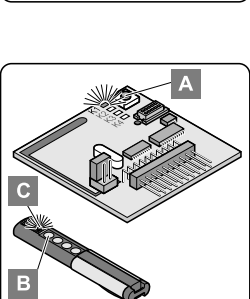
Handsender immer komplett zusammenschieben, wenn er nicht benutzt wird. Schutz vor Feilbedienung.



**Codübertragung Handsender zum Funkempfänger**

Es gibt 2- und 4-Kanalunkempfer, abgebildet ist ein 4-Kanal. Die Garagetranmission in der SL-Ausführung haben einen 2-Kanalfunkempfänger.

- 1.Lernlaste (A) am Funkempfänger drücken
  - 1x für Kanal 1, LED 1 leuchtet
  - 2x für Kanal 2, LED 2 leuchtet
  - 3x für Kanal 3, LED 3 leuchtet
  - 4x für Kanal 4, LED 4 leuchtet
- 2.Gewünschte Handsenderlaste (B) drücken. Handsender überträgt den Funkcode in den Funkempfänger. LED erlischt, je nachdem welcher Kanal gewählt wurde.
- 3.Weitere Handsender auf diesen Funkempfänger einlernen, die Punkte 1 + 2 wiederholen.



**Handzender**

**Technische gegevens**  
 Radiofrequentie 868,8 / 434,4 MHz  
 Temperatuurbereik -10 .. +70 °C  
 Reikwijdte afhankelijk van de omgeving, ca. 50 m

Opgenomen stroom ca. 10 mA  
 Batterijtype CR 2032  
 Afmetingen 87 x 24 x 17 mm  
 Gewicht 30 g (incl. batterij)

**Veiligheidsrichtlijnen**

- Handsender buiten het bereik van kinderen of dieren.
- Gebruik de handzender niet op resp. nabij radio-technische gevoelige plaatsen of installaties (bv. vliegtuigen, ziekenhuizen).
- Bewaar de gebruik de handzender niet op plaatsen die onderhevig zijn aan vocht, stoom, een hoge luchtvochtigheid, stof, rechtstreeks zonlicht of gelijksoortige condities.
- Bewaar de handzender in stabiele toestand. Een val kan schade veroorzaken of resulteren in een verminderde reikwijdte.

**Reglementair gebruik**

- De gebruiker wordt op geen enkele manier beschermd door andere afstandsbedieningsinstallaties of toestellen (bv. zendinstallaties die reglementair in hetzelfde frequentiebereik worden gebruikt).
- Bij Reichweiteproblemen brengt u de handzender op een hogere plaats aan (b.v. in de auto onder de zonneplek), vervang eventueel de batterij.
- Activer de toestelen niet met de vingernagels. Handsender zou u de toetsen immers kunnen beschadigen.

**Bediening**

Elke toets en elke toetscombinatie bezit een eigen radiocode.

Om aan de toetsen te kunnen, schuift u het schuifdeelte (D) met duim en wijsvinger naar buiten. Beweg het schuifdeelte (D) rechts zover naar buiten, tot u de veraste toetsen kan bedienen.

Schuif de handzender steeds volledig samen, wanneer deze niet wordt gebruikt. Bescherming tegen verkeerde bediening.

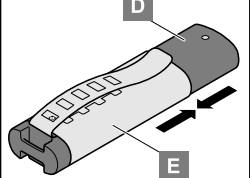
**Codetransfer van de handzender naar de zendontvanger**

Er bestaan zendontvangers met 2 en 4 kanalen. Hier is een ontvanger met 4 kanalen afgebeeld. De garagetransmissie in de SL-uitvoering beschikken over een ontvanger met 2 kanalen.

- 1.Druk de programmeertoets (A) van de ontvanger in
  - 1x voor kanaal 1, LED 1 licht op
  - 2x voor kanaal 2, LED 2 licht op
  - 3x voor kanaal 3, LED 3 licht op
  - 4x voor kanaal 4, LED 4 licht op
- 2.Druk de gewenste handzendertoets (B) in. De handzender stuurt de zendcode naar de zendontvanger. De LED van het geselecteerde kanaal gaat uit.
- 3.Om bijkomende handzenders op deze ontvanger programmeren, herhaalt u stappen 1 + 2. Max.

**De batterij vervangen**

- Bewaar batterijen buiten het bereik van kinderen. Indien de batterij wordt ingeslikt, moet u onmiddellijk een arts raadplegen.
- Onoplosbaarbaar bij een oneigenlijke vervanging van de batterij.



**Batterietausch**

- Batterie nicht in Reichweite von Kindern aufbewahren. Wird die Batterie verschluckt, sofort einen Arzt aufsuchen.
- Explosionsgefahr bei unangemessenem Austausch der Batterie.
- Batterie nur durch Typ CR 2032 ersetzen.
- Batterie beim Lagern oder Wegwerfen immer eingepackt. Batterie darf nicht mit anderen metallischen Gegenständen in Kontakt kommen, dies könnte die Batterie entladen, entzünden oder beschädigen.
- Beschädigte oder verbrauchte Batterien umgehend vorschriftsmässig entsorgen. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Umweltbehörde oder Ihren Abfallentsorgungsbetrieb.
- Batterie nicht in den Hausmüll werfen.
- 1.Schiebeleit (D) herausziehen.
- 2.Batterie (F) entnehmen und neue Batterie genauso einsetzen. Auf richtige Polung (+/-) achten!

**Bestimmungsgemäße Verwendung**

- Der Betreiber genießt keinerlei Schutz vor Störungen durch andere Fernmeldeanlagen oder Geräte (z.B. Funkanlagen, die ordnungsgemäss im gleichen Frequenzbereich betrieben werden).
- Bei Reichweiteproblemen den Handsender erhöht anbringen (z.B. im PKW unter der Sonnen-schutzblende), gegebenenfalls die Batterie ersetzen.
- Tasten nicht mit dem Fingernagel betätigen, sonst könnten die Tasten beschädigt werden.

**Bedienung**

Jede Taste und jede Tastenkombination besitzet einen eigenen Funkcode.

Um die Tasten zugänglich zu machen, das Schiebeleit (D) mit Daumen und Zeigefinger herausziehen. Schiebeleit (D) nur soweit herausziehen bis sie die benötigten Tasten betrieuen können.

Handsender immer komplett zusammenschieben, wenn er nicht benutzt wird. Schutz vor Feilbedienung.

**Handzender**

**Technische gegevens**  
 Radiofrequentie 868,8 / 434,4 MHz  
 Temperatuurbereik -10 .. +70 °C  
 Reikwijdte afhankelijk van de omgeving, ca. 50 m

Opgenomen stroom ca. 10 mA  
 Batterijtype CR 2032  
 Afmetingen 87 x 24 x 17 mm  
 Gewicht 30 g (incl. batterij)

**Veiligheidsrichtlijnen**

- Handsender buiten het bereik van kinderen of dieren.
- Gebruik de handzender niet op resp. nabij radio-technische gevoelige plaatsen of installaties (bv. vliegtuigen, ziekenhuizen).
- Bewaar de gebruik de handzender niet op plaatsen die onderhevig zijn aan vocht, stoom, een hoge luchtvochtigheid, stof, rechtstreeks zonlicht of gelijksoortige condities.
- Bewaar de handzender in stabiele toestand. Een val kan schade veroorzaken of resulteren in een verminderde reikwijdte.

**Reglementair gebruik**

- De gebruiker wordt op geen enkele manier beschermd door andere afstandsbedieningsinstallaties of toestellen (bv. zendinstallaties die reglementair in hetzelfde frequentiebereik worden gebruikt).
- Bij Reichweiteproblemen bringt u de handzender op een hogere plaats aan (b.v. in de auto onder de zonneplek), vervang eventueel de batterij.
- Activer de toestelen niet met de vingernagels. Handsender zou u de toetsen immers kunnen beschadigen.

**Bediening**

Elke toets en elke toetscombinatie bezit een eigen radiocode.

Om aan de toetsen te kunnen, schuift u het schuifdeelte (D) met duim en wijsvinger naar buiten. Beweg het schuifdeelte (D) rechts zover naar buiten, tot u de veraste toetsen kan bedienen.

Schuif de handzender steeds volledig samen, wanneer deze niet wordt gebruikt. Bescherming tegen verkeerde bediening.

**Codetransfer van de handzender naar de zendontvanger**

Er bestaan zendontvangers met 2 en 4 kanalen. Hier is een ontvanger met 4 kanalen afgebeeld. De garagetransmissie in de SL-uitvoering beschikken over een ontvanger met 2 kanalen.

- 1.Druk de programmeertoets (A) van de ontvanger in
  - 1x voor kanaal 1, LED 1 leuchtet
  - 2x für Kanal 2, LED 2 leuchtet
  - 3x für Kanal 3, LED 3 leuchtet
  - 4x für Kanal 4, LED 4 leuchtet
- 2.Gewünschte Handsenderlaste (B) drücken. Handsender überträgt den Funkcode in den Funkempfänger. LED erlischt, je nachdem welcher Kanal gewählt wurde.
- 3.Weitere Handsender auf diesen Funkempfänger einlernen, die Punkte 1 + 2 wiederholen.

**Handzender**

**Technische gegevens**  
 Radiofrequentie 868,8 / 434,4 MHz  
 Temperatuurbereik -10 .. +70 °C  
 Reikwijdte afhankelijk van de omgeving, ca. 50 m

Opgenomen stroom ca. 10 mA  
 Batterijtype CR 2032  
 Afmetingen 87 x 24 x 17 mm  
 Gewicht 30 g (incl. batterij)

**Veiligheidsrichtlijnen**

- Handsender buiten het bereik van kinderen of dieren.
- Gebruik de handzender niet op resp. nabij radio-technische gevoelige plaatsen of installaties (bv. vliegtuigen, ziekenhuizen).
- Bewaar de gebruik de handzender niet op plaatsen die onderhevig zijn aan vocht, stoom, een hoge luchtvochtigheid, stof, rechtstreeks zonlicht of gelijksoortige condities.
- Bewaar de handzender in stabiele toestand. Een val kan schade veroorzaken of resulteren in een verminderde reikwijdte.

**Reglementair gebruik**

- De gebruiker wordt op geen enkele manier beschermd door andere afstandsbedieningsinstallaties of toestellen (bv. zendinstallaties die reglementair in hetzelfde frequentiebereik worden gebruikt).
- Bij Reichweiteproblemen bringt u de handzender op een hogere plaats aan (b.v. in de auto onder de zonneplek), vervang eventueel de batterij.
- Activer de toestelen niet met de vingernagels. Handsender zou u de toetsen immers kunnen beschadigen.

**Bediening**

Elke toets en elke toetscombinatie bezit een eigen radiocode.

Om aan de toetsen te kunnen, schuift u het schuifdeelte (D) met duim en wijsvinger naar buiten. Beweg het schuifdeelte (D) rechts zover naar buiten, tot u de veraste toetsen kan bedienen.

Schuif de handzender steeds volledig samen, wanneer deze niet wordt gebruikt. Bescherming tegen verkeerde bediening.

**Codetransfer van de handzender naar de zendontvanger**

Er bestaan zendontvangers met 2 en 4 kanalen. Hier is een ontvanger met 4 kanalen afgebeeld. De garagetransmissie in de SL-uitvoering beschikken over een ontvanger met 2 kanalen.

- 1.Druk de programmeertoets (A) van de ontvanger in
  - 1x voor kanaal 1, LED 1 leuchtet
  - 2x für Kanal 2, LED 2 leuchtet
  - 3x für Kanal 3, LED 3 leuchtet
  - 4x für Kanal 4, LED 4 leuchtet
- 2.Gewünschte Handsenderlaste (B) drücken. Handsender überträgt den Funkcode in den Funkempfänger. LED erlischt, je nachdem welcher Kanal gewählt wurde.
- 3.Weitere Handsender auf diesen Funkempfänger einlernen, die Punkte 1 + 2 wiederholen.

**Handzender**

**Technische gegevens**  
 Radiofrequentie 868,8 / 434,4 MHz  
 Temperatuurbereik -10 .. +70 °C  
 Reikwijdte afhankelijk van de omgeving, ca. 50 m

Opgenomen stroom ca. 10 mA  
 Batterijtype CR 2032  
 Afmetingen 87 x 24 x 17 mm  
 Gewicht 30 g (incl. batterij)

**Veiligheidsrichtlijnen**

- Handsender buiten het bereik van kinderen of dieren.
- Gebruik de handzender niet op resp. nabij radio-technische gevoelige plaatsen of installaties (bv. vliegtuigen, ziekenhuizen).
- Bewaar de gebruik de handzender niet op plaatsen die onderhevig zijn aan vocht, stoom, een hoge luchtvochtigheid, stof, rechtstreeks zonlicht of gelijksoortige condities.
- Bewaar de handzender in stabiele toestand. Een val kan schade veroorzaken of resulteren in een verminderde reikwijdte.

**Reglementair gebruik**

- De gebruiker wordt op geen enkele manier beschermd door andere afstandsbedieningsinstallaties of toestellen (bv. zendinstallaties die reglementair in hetzelfde frequentiebereik worden gebruikt).
- Bij Reichweiteproblemen bringt u de handzender op een hogere plaats aan (b.v. in de auto onder de zonneplek), vervang eventueel de batterij.
- Activer de toestelen niet met de vingernagels. Handsender zou u de toetsen immers kunnen beschadigen.

**Bediening**

Elke toets en elke toetscombinatie bezit een eigen radiocode.

Om aan de toetsen te kunnen, schuift u het schuifdeelte (D) met duim en wijsvinger naar buiten. Beweg het schuifdeelte (D) rechts zover naar buiten, tot u de veraste toetsen kan bedienen.

Schuif de handzender steeds volledig samen, wanneer deze niet wordt gebruikt. Bescherming tegen verkeerde bediening.

**Codetransfer van de handzender naar de zendontvanger**

Er bestaan zendontvangers met 2 en 4 kanalen. Hier is een ontvanger met 4 kanalen afgebeeld. De garagetransmissie in de SL-uitvoering beschikken over een ontvanger met 2 kanalen.

- 1.Druk de programmeertoets (A) van de ontvanger in
  - 1x voor kanaal 1, LED 1 leuchtet
  - 2x für Kanal 2, LED 2 leuchtet
  - 3x für Kanal 3, LED 3 leuchtet
  - 4x für Kanal 4, LED 4 leuchtet
- 2.Gewünschte Handsenderlaste (B) drücken. Handsender überträgt den Funkcode in den Funkempfänger. LED erlischt, je nachdem welcher Kanal gewählt wurde.
- 3.Weitere Handsender auf diesen Funkempfänger einlernen, die Punkte 1 + 2 wiederholen.

**Handzender**

**Technische gegevens**  
 Radiofrequentie 868,8 / 434,4 MHz  
 Temperatuurbereik -10 .. +70 °C  
 Reikwijdte afhankelijk van de omgeving, ca. 50 m

Opgenomen stroom ca. 10 mA  
 Batterijtype CR 2032  
 Afmetingen 87 x 24 x 17 mm  
 Gewicht 30 g (incl. batterij)

**Veiligheidsrichtlijnen**

- Handsender buiten het bereik van kinderen of dieren.
- Gebruik de handzender niet op resp. nabij radio-technische gevoelige plaatsen of installaties (bv. vliegtuigen, ziekenhuizen).
- Bewaar de gebruik de handzender niet op plaatsen die onderhevig zijn aan vocht, stoom, een hoge luchtvochtigheid, stof, rechtstreeks zonlicht of gelijksoortige condities.
- Bewaar de handzender in stabiele toestand. Een val kan schade veroorzaken of resulteren in een verminderde reikwijdte.

**Reglementair gebruik**

- De gebruiker wordt op geen enkele manier beschermd door andere afstandsbedieningsinstallaties of toestellen (bv. zendinstallaties die reglementair in hetzelfde frequentiebereik worden gebruikt).
- Bij Reichweiteproblemen bringt u de handzender op een hogere plaats aan (b.v. in de auto onder de zonneplek), vervang eventueel de batterij.
- Activer de toestelen niet met de vingernagels. Handsender zou u de toetsen immers kunnen beschadigen.

**Bediening**

Elke toets en elke toetscombinatie bezit een eigen radiocode.

Om aan de toetsen te kunnen, schuift u het schuifdeelte (D) met duim en wijsvinger naar buiten. Beweg het schuifdeelte (D) rechts zover naar buiten, tot u de veraste toetsen kan bedienen.

Schuif de handzender steeds volledig samen, wanneer deze niet wordt gebruikt. Bescherming tegen verkeerde bediening.

**Codetransfer van de handzender naar de zendontvanger**

Er bestaan zendontvangers met 2 en 4 kanalen. Hier is een ontvanger met 4 kanalen afgebeeld. De garagetransmissie in de SL-uitvoering beschikken over een ontvanger met 2 kanalen.

- 1.Druk de programmeertoets (A) van de ontvanger in
  - 1x voor kanaal 1, LED 1 leuchtet
  - 2x für Kanal 2, LED 2 leuchtet
  - 3x für Kanal 3, LED 3 leuchtet
  - 4x für Kanal 4, LED 4 leuchtet
- 2.Gewünschte Handsenderlaste (B) drücken. Handsender überträgt den Funkcode in den Funkempfänger. LED erlischt, je nachdem welcher Kanal gewählt wurde.
- 3.Weitere Handsender auf diesen Funkempfänger einlernen, die Punkte 1 + 2 wiederholen.

**GB Manual remote**

**Technical data**  
 Radio frequency 868.8 / 434.4 MHz  
 Temperature range -10 .. +70 °C  
 Usage range depending on environment, approx. 50 m

Current consumption ca. 10 mA  
 Battery type CR 2032  
 Dimensions 87 x 24 x 17 mm  
 Weight approx. 30 g (incl. battery)

**Safety instructions**

- Keep manual remote control well out of reach of children and animals.
- Do not use manual remote control near locations of or installations that are sensitive to radio interference (e.g. aircraft, hospitals).
- Do not store or operate manual remote control in locations that may be subject to damp, steam, high humidity, dust, direct sunlight or similar unfavourable conditions.
- Keep manual remote control in a safe place where it cannot fall, otherwise it may lead to damage or reduced range.

**Correct usage**

- The operator is in no way protected from interference from other telecommunications systems or equipment (e.g. radio-controlled systems that are licensed to operate within the same frequency range).
- Should range problems occur, move the manual remote control to an elevated position (e.g. in cars - under the sun screen strip) or try replacing the battery.
- Do not operate the buttons using your fingernails as this may damage the buttons.

**Operation**

Each button or combination of buttons has its own radio code.

Use your thumb and index finger to push out the concealed keypad (D) to gain access to the control buttons. Do not push it (D) out further than is necessary for usage, i.e. such that the required buttons are accessible.

Always keep the control pad back fully into the manual remote control when it is not in use. Protection against accidental operation.

**Code transmission - manual remote control to radio receiver**

There are 2-channel and 4-channel radio receivers - the one illustrated is a 4-channel model. SL-type garage door drives are equipped with a 2-channel radio receiver.

- 1.Press learning button (A) on radio receiver
  - 1x for channel 1, LED 1 lights up
  - 2x for channel 2, LED 2 lights up
  - 3x for channel 3, LED 3 lights up
  - 4x for channel 4, LED 4 lights up
- 2.Press required manual remote control button (B). The manual remote control transmits the radio code to the radio receiver.
- 3.Repeat the procedure mentioned under points 1 + 2 to program further manual remote controls on to the given radio receiver.

**Changing the battery**

- Keep battery well out of reach of children. Call a doctor immediately if the battery is swallowed.
- Risk of explosion if new battery fitted incorrectly.
- Only use type CR 2032 battery to replace old battery.

**EU-Conformiteitsverklaring**

De firma SOMMER Antriebs- und Funktechnik GmbH Hans-Böckler-Strasse 21-27 D-73230 Kirchheim/Teck verklaart dat het hierna beschreven product bij reglementair gebruik voldoet aan de basis-eisen conform artikel 3 van de R&TTE-richtlijn 1999/5/EG en dat de volgende normen aangevonden werden:

**Seriesnummer**

Bekijken Sie sich die Seriennummer Ihres Handsenders, diese finden Sie unter der Batterie. Seriennr.:

**EU-Conformiteitsverklaring**

De Firma SOMMER Antriebs- und Funktechnik GmbH Hans-Böckler-Strasse 21-27 D-73230 Kirchheim/Teck verklaart, dat het nachfolgend bezeichnede Produkt bei bestimmungsgemäßer Verwendung den grundlegenden Anforderungen gemäß Artikel 3 der R&TTE-Richtlinie 1999/5/EG entspricht und daß die folgenden Normen angewandt wurden:

**Seriesnummer**

Bekijken Sie sich die Seriennummer Ihres Handsenders, diese finden Sie unter der Batterie. Seriennr.:

**EU-Conformiteitsverklaring**

De Firma SOMMER Antriebs- und Funktechnik GmbH Hans-Böckler-Strasse 21-27 D-73230 Kirchheim/Teck verklaart, dat het nachfolgend bezeichnede Produkt bei bestimmungsgemäßer Verwendung den grundlegenden Anforderungen gemäß Artikel 3 der R&TTE-Richtlinie 1999/5/EG entspricht und daß die folgenden Normen angewandt wurden:

**Seriesnummer**

Bekijken Sie sich die Seriennummer Ihres Handsenders, diese finden Sie unter der Batterie. Seriennr.:

**EU-Conformiteitsverklaring**

De Firma SOMMER Antriebs- und Funktechnik GmbH Hans-Böckler-Strasse 21-27 D-73230 Kirchheim/Teck verklaart, dat het nachfolgend bezeichnede Produkt bei bestimmungsgemäßer Verwendung den grundlegenden Anforderungen gemäß Artikel 3 der R&TTE-Richtlinie 1999/5/EG entspricht und daß die folgenden Normen angewandt wurden:

**Seriesnummer**

Bekijken Sie sich die Seriennummer Ihres Handsenders, diese finden Sie unter der Batterie. Seriennr.:

**EU-Conformiteitsverklaring**

De Firma SOMMER Antriebs- und Funktechnik GmbH Hans-Böckler-Strasse 21-27 D-73230 Kirchheim/Teck verklaart, dat het nachfolgend bezeichnede Produkt bei bestimmungsgemäßer Verwendung den grundlegenden Anforderungen gemäß Artikel 3 der R&TTE-Richtlinie 1999/5/EG entspricht und daß die folgenden Normen angewandt wurden:

**Seriesnummer**

Bekijken Sie sich die Seriennummer Ihres Handsenders, diese finden Sie unter der Batterie. Seriennr.:

**EU-Conformiteitsverklaring**

De Firma SOMMER Antriebs- und Funktechnik GmbH Hans-Böckler-Strasse 21-27 D-73230 Kirchheim/Teck verklaart, dat het nachfolgend bezeichnede Produkt bei bestimmungsgemäßer Verwendung den grundlegenden Anforderungen gemäß Artikel 3 der R&TTE-Richtlinie 1999/5/EG entspricht und daß die folgenden Normen angewandt wurden:

**Seriesnummer**

Bekijken Sie sich die Seriennummer Ihres Handsenders, diese finden Sie unter der Batterie. Seriennr.:

**EU-Conformiteitsverklaring**

De Firma SOMMER Antriebs- und Funktechnik GmbH Hans-Böckler-Strasse 21-27 D-73230 Kirchheim/Teck verklaart, dat het nachfolgend bezeichnede Produkt bei bestimmungsgemäßer Verwendung den grundlegenden Anforderungen gemäß Artikel 3 der R&TTE-Richtlinie 1999/5/EG entspricht und daß die folgenden Normen angewandt wurden:

**Seriesnummer**

Bekijken Sie sich die Seriennummer Ihres Handsenders, diese finden Sie unter der Batterie. Seriennr.:

**EU-Conformiteitsverklaring**

De Firma SOMMER Antriebs- und Funktechnik GmbH Hans-Böckler-Strasse 21-27 D-73230 Kirchheim/Teck verklaart, dat het nachfolgend bezeichnede Produkt bei bestimmungsgemäßer Verwendung den grundlegenden Anforderungen gemäß Artikel 3 der R&TTE-Richtlinie 1999/5/EG entspricht und daß die folgenden Normen angewandt wurden:

**Seriesnummer**

Bekijken Sie sich die Seriennummer Ihres Handsenders, diese finden Sie unter der Batterie. Seriennr.:

**EU-Conformiteitsverklaring**

De Firma SOMMER Antriebs- und Funktechnik GmbH Hans-Böckler-Strasse 21-27 D-73230 Kirchheim/Teck verklaart, dat het nachfolgend bezeichnede Produkt bei bestimmungsgemäßer Verwendung den grundlegenden Anforderungen gemäß Artikel 3 der R&TTE-Richtlinie 1999/5/EG entspricht und daß die folgenden Normen angewandt wurden:

**Seriesnummer**

Bekijken Sie sich die Seriennummer Ihres Handsenders, diese finden Sie unter der Batterie. Seriennr.:

**EU-Conformiteitsverklaring**

De Firma SOMMER Antriebs- und Funktechnik GmbH Hans-Böckler-Strasse 21-27 D-73230 Kirchheim/Teck verklaart, dat het nachfolgend bezeichnede Produkt bei bestimmungsgemäßer Verwendung den grundlegenden Anforderungen gemäß Artikel 3 der R&TTE-Richtlinie 1999/5/EG entspricht und daß die folgenden Normen angewandt wurden:

**Seriesnummer**

Bekijken Sie sich die Seriennummer Ihres Handsenders, diese finden Sie unter der Batterie. Seriennr.:

**EU-Conformiteitsverklaring**

De Firma SOMMER Antriebs- und Funktechnik GmbH Hans-Böckler-Strasse 21-27 D-73230 Kirchheim/Teck verklaart, dat het nachfolgend bezeichnede Produkt bei bestimmungsgemäßer Verwendung den grundlegenden Anforderungen gemäß Artikel 3 der R&TTE-Richtlinie 1999/5/EG entspricht und daß die folgenden Normen angewandt wurden:

**Always put the battery into some form of packing for storage or disposal purposes. The battery should not come into contact with other metallic objects as this may cause damage to the battery or make it discharge or ignite.**

- Damaged or flat batteries should be immediately disposed of correctly. Information on this is available from the environmental authorities or your local waste disposal company.
- Do not dispose of battery with standard household refuse.

**Always put the battery into some form of packing for storage or disposal purposes. The battery should not come into contact with other metallic objects as this may cause damage to the battery or make it discharge or ignite.**

- Damaged or flat batteries should be immediately disposed of correctly. Information on this is available from the environmental authorities or your local waste disposal company.
- Do not dispose of battery with standard household refuse.

**Always put the battery into some form of packing for storage or disposal purposes. The battery should not come into contact with other metallic objects as this may cause damage to the battery or make it discharge or ignite.**

- Damaged or flat batteries should be immediately disposed of correctly. Information on this is available from the environmental authorities or your local waste disposal company.
- Do not dispose of battery with standard household refuse.

**Always put the battery into some form of packing for storage or disposal purposes. The battery should not come into contact with other metallic objects as this may cause damage to the battery or make it discharge or ignite.**

- Damaged or flat batteries should be immediately disposed of correctly. Information on this is available from the environmental authorities or your local waste disposal company.
- Do not dispose of battery with standard household refuse.

**Always put the battery into some form of packing for storage or disposal purposes. The battery should not come into contact with other metallic objects as this may cause damage to the battery or make it discharge or ignite.**

- Damaged or flat batteries should be immediately disposed of correctly. Information on this is available from the environmental authorities or your local waste disposal company.
- Do not dispose of battery with standard household refuse.

**Always put the battery into some form of packing for storage or disposal purposes. The battery should not come into contact with other metallic objects as this may cause damage to the battery or make it discharge or ignite.**

- Damaged or flat batteries should be immediately disposed of correctly. Information on this is available from the environmental authorities or your local waste disposal company.
- Do not dispose of battery with standard household refuse.

**Always put the battery into some form of packing for storage or disposal purposes. The battery should not come into contact with other metallic objects as this may cause damage to the battery or make it discharge or ignite.**

- Damaged or flat batteries should be immediately disposed of correctly. Information on this is available from the environmental authorities or your local waste disposal company.
- Do not dispose of battery with standard household refuse.

**Always put the battery into some form of packing for storage or disposal purposes. The battery should not come into contact with other metallic objects as this may cause damage to the battery or make it discharge or ignite.**

- Damaged or flat batteries should be immediately disposed of correctly. Information on this is available from the environmental authorities or your local waste disposal company.
- Do not dispose of battery with standard household refuse.

**Always put the battery into some form of packing for storage or disposal purposes. The battery should not come into contact with other metallic objects as this may cause damage to the battery or make it discharge or ignite.**

- Damaged or flat batteries should be immediately disposed of correctly. Information on this is available from the environmental authorities or your local waste disposal company.
- Do not dispose of battery with standard household refuse.

**Always put the battery into some form of packing for storage or disposal purposes. The battery should not come into contact with other metallic objects as this may cause damage to the battery or make it discharge or ignite.**

- Damaged or flat batteries should be immediately disposed of correctly. Information on this is available from the environmental authorities or your local waste disposal company.
- Do not dispose of battery with standard household refuse.

**Always put the battery into some form of packing for storage or disposal purposes. The battery should not come into contact with other metallic objects as this may cause damage to the battery or make it discharge or ignite.**

- Damaged or flat batteries should be immediately disposed of correctly. Information on this is available from the environmental authorities or your local waste disposal company.
- Do not dispose of battery with standard household refuse.

**Always put the battery into some form of packing for storage or disposal purposes. The battery should not come into contact with other metallic objects as this may cause damage to the battery or make it discharge or ignite.**

- Damaged or flat batteries should be immediately disposed of correctly. Information on this is available from the environmental authorities or your local waste disposal company.
- Do not dispose of battery with standard household refuse.

**Always put the battery into some form of packing for storage or disposal purposes. The battery should not come into contact with other metallic objects as this may cause damage to the battery or make it discharge or ignite.**

- Damaged or flat batteries should be immediately disposed of correctly. Information on this is available from the environmental authorities or your local waste disposal company.
- Do not dispose of battery with standard household refuse.

**Always put the battery into some form of packing for storage or disposal purposes. The battery should not come into contact with other metallic objects as this may cause damage to the battery or make it discharge or ignite.**

- Damaged or flat batteries should be immediately disposed of correctly. Information on this is available from the environmental authorities or your local waste disposal company.
- Do not dispose of battery with standard household refuse.

**Always put the battery into some form of packing for storage or disposal purposes. The battery should not come into contact with other metallic objects as this may cause damage to the battery or make it discharge or ignite.**

- Damaged or flat batteries should be immediately disposed of correctly. Information on this is available from the environmental authorities or your local waste disposal company.
- Do not dispose of battery with standard household refuse.

**Always put the battery into some form of packing for storage or disposal purposes. The battery should not come into contact with other metallic objects as this may cause damage to the battery or make it discharge or ignite.**

- Damaged or flat batteries should be immediately disposed of correctly. Information on this is available from the environmental authorities or your local waste disposal company.
- Do not dispose of battery with standard household refuse.

**Always put the battery into some form of packing for storage or disposal purposes. The battery should not come into contact with other metallic objects as this may cause damage to the battery or make it discharge or ignite.**

- Damaged or flat batteries should be immediately disposed of correctly. Information on this is available from the environmental authorities or your local waste disposal company.
- Do not dispose of battery with standard household refuse.

**Always put the battery into some form of packing for storage or disposal purposes. The battery should not come into contact with other metallic objects as this may cause damage to the battery or make it discharge or ignite.**

- Damaged or flat batteries should be immediately disposed of correctly. Information on this is available from the environmental authorities or your local waste disposal company.
- Do not dispose of battery with standard household refuse.

**Always put the battery into some form of packing for storage or disposal purposes. The battery should not come into contact with other metallic objects as this may cause damage to the battery or make it discharge or ignite.**

- Damaged or flat batteries should be immediately disposed of correctly. Information on this is available



